



**Рабочая группа по вопросу о детях
и вооруженных конфликтах****Выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Мали**

1. На своем 70-м заседании, состоявшемся 12 марта 2018 года, Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах изучила второй доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Мали (S/2018/136) за период с января 2014 года по июнь 2017 года, внесенный на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Перед членами Рабочей группы выступил Постоянный представитель Мали при Организации Объединенных Наций.
2. Члены Рабочей группы с удовлетворением отметили доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014) и 2225 (2015), и приняли к сведению содержащиеся в нем результаты анализа и рекомендации.
3. Члены Рабочей группы приветствовали сделанные правительством Мали шаги по обеспечению более эффективной защиты детей, затронутых вооруженным конфликтом, в частности путем принятия национальной политики в области защиты и улучшения положения детей, и призвали правительство продолжать эти усилия. Члены Рабочей группы также отметили прогресс в диалоге между Организацией Объединенных Наций и коалицией «Координационный совет движений Азавада» (КСА). Они приветствовали подписание КСА в марте 2017 года обязательного для всех членов КСА плана действий прекращения и предотвращению вербовки и использования детей и сексуального насилия в отношении детей и призвали к его полному и незамедлительному осуществлению. Члены Рабочей группы решительно осудили все нарушения и надругательства, совершаемые в отношении детей в условиях вооруженного конфликта в Мали.
4. По итогам заседания, а также с учетом и во исполнение применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014) и 2225 (2015), Рабочая группа постановила предпринять прямые действия, о которых говорится ниже.



Публичное заявление Председателя Рабочей группы

5. Рабочая группа решила в публичном заявлении своего Председателя обратиться с посланием с целью:

К правительству Мали

а) приветствовать приверженность и усилия правительства Мали по защите детей, затронутых вооруженным конфликтом, в частности путем принятия в июле 2014 года национальной политики в области защиты и улучшения положения детей, а также путем поощрения и укрепления национальных правовых рамок, и призвать правительство Мали продолжать такие усилия и завершить пересмотр кодекса о защите детей, в том числе ввести уголовную ответственность за вербовку и использование детей в возрасте до 18 лет;

б) приветствовать проводимое правительством исследование по вопросу о включении мероприятий по защите детей в процесс осуществления Соглашения о мире и примирении в Мали от 2015 года, включая определение приоритетности задач в области защиты детей в рамках национальной стратегии разоружения, демобилизации и реинтеграции;

в) подтвердить, что постепенное восстановление и распространение государственной власти на всей территории Мали в значительной степени содействовало бы обеспечению стабильности в стране, подчеркнуть ведущую роль правительства Мали в обеспечении защиты всех детей, затронутых вооруженным конфликтом в Мали, и в оказании им чрезвычайной помощи и признать важность укрепления национального потенциала в этой сфере;

г) призвать правительство уделять первостепенное внимание вопросам защиты детей, а также обеспечить полный учет особых потребностей девочек и мальчиков, затронутых вооруженным конфликтом, на всех этапах процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции и в ходе осуществления программ реформирования сектора безопасности;

д) приветствовать осуществление Протокола об освобождении и передаче детей, связанных с вооруженными силами и группами, подписанного 1 июля 2013 года;

е) приветствовать освобождение 72 детей, содержащихся под стражей, и призывая правительство взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций в целях рассмотрения дел детей, задержанных на основании их связи с вооруженными группами, и подчеркивая, что к детям, арестованным в ходе военных операций, следует относиться в первую очередь как жертвам;

ж) призвать правительство гарантировать соблюдение надлежащих процессуальных норм в отношении всех детей, задержанных на основании их связи с вооруженными группами, напомнить о том, что к детям следует относиться в первую очередь как к жертвам и что в ходе всех действий, касающихся детей, во главу угла следует ставить максимальный учет наилучших интересов детей, и призвать правительство выполнять свои обязательства в соответствии с Конвенцией о правах ребенка, особенно в том, что касается лишения детей свободы — наказания, которое следует применять лишь в качестве крайней меры и в течение как можно более короткого установленного срока;

з) призвать правительство сосредоточить внимание на возможностях обеспечения устойчивой реинтеграции и реабилитации детей, затронутых вооруженным конфликтом, особенно тех из них, в том числе путем повышения

степени осведомленности и сотрудничества с общинами, с тем чтобы не допустить стигматизации таких детей, а также содействовать их возвращению, учитывая при этом особые потребности девочек и мальчиков;

i) приветствовать усилия, прилагаемые правительством для подготовки личного состава Малийских сил обороны и безопасности по вопросам защиты детей, и призвать правительство продолжать эти усилия и включить в программу военной подготовки новобранцев обязательный национальный компонент, касающийся защиты детей;

j) выразить глубокую обеспокоенность по поводу того, что лица, виновные в нарушении и ущемлении прав детей, не всегда привлекаются к ответственности, и призвать правительство продолжать свои усилия по решению проблемы безнаказанности за нарушения и злоупотребления, совершаемые в отношении детей, затронутых вооруженным конфликтом, путем принятия мер в области укрепления системы правосудия, оперативного привлечения виновных к ответственности и обеспечения того, чтобы все жертвы имели доступ к правосудию и необходимым им медицинским услугам и поддержке;

k) выразить обеспокоенность по поводу случаев изнасилования и других форм сексуального насилия со стороны Малийских вооруженных сил и призвать правительство оперативно расследовать все такие случаи и привлекать виновных к ответственности;

l) настоятельно призвать правительство удвоить свои усилия по предупреждению сексуального насилия в отношении детей и принятию соответствующих ответных мер, в том числе на основе привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении таких преступлений, устранения препятствий для доступа к правосудию и своевременного оказания медицинской помощи пострадавшим детям, в том числе путем содействия оказанию пострадавшим медицинских услуг, а также расширения географического охвата такими услугами и повышения их качества в наиболее неблагополучных районах;

m) выразить признательность правительству за одобрение Декларации о безопасных школах и руководства по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта и призвать к его скорейшему применению, призвать правительство обеспечивать расследование случаев нападения вооруженных групп на школы в нарушение международного гуманитарного права и подвергать тех, кто несет ответственность за это, надлежащему судебному преследованию;

n) приветствовать создание Комиссии по установлению истины, правосудию и примирению, которой, в частности, поручено удовлетворять потребности жертв, включая детей, права человека которых были грубо нарушены в период с 1960 по 2012 год, и настоятельно призвать Комиссию по установлению истины, правосудию и примирению, а также Комиссию по расследованию, учрежденную 23 января 2018 года, уделить внимание особым потребностям мальчиков и девочек;

Ко всем вооруженным группам, упомянутым в докладе Генерального секретаря, прежде всего к тем из них, которые перечислены в приложении к ежегодному докладу Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, группировке «Ансар ад-Дин», Движению за единство и джихад в Западной Африке, Национальному движению за освобождение Азавада, а также организации «Аль-Каида» в странах исламского Магриба и коалиции вооруженных групп «Платформа», включая Группу самообороны туарегов племени имгад и их союзников

о) решительно осудить все нарушения и противоправные действия в отношении детей в Мали и настоятельно призвать все стороны вооруженного конфликта немедленно прекратить их и предотвращать любые нарушения применимых норм международного права, включая вербовку и использование детей, похищения, убийства и нанесение увечий, изнасилования и другие формы сексуального насилия, нападения на школы и больницы и отказ в предоставлении гуманитарного доступа, и выполнять свои обязательства по международному праву;

р) подчеркнуть, что все лица, совершающие такие деяния, должны привлекаться к ответственности, и отметить, что 13 июля 2012 года переходные органы власти Мали передали вопрос о ситуации, существующей в Мали с января 2012 года, на рассмотрение Международному уголовному суду, государством-участником которого является Мали, и что некоторые из упомянутых деяний могут быть квалифицированы как преступления по Римскому статуту Международного уголовного суда;

q) настоятельно призвать все стороны вооруженного конфликта незамедлительно и без каких-либо предварительных условий освободить всех связанных с ними детей и прекратить и предотвращать дальнейшие вербовку и использование детей;

г) настоятельно призвать все вооруженные группы незамедлительно принять срочные и конкретные меры в целях прекращения и предотвращения изнасилований и других актов сексуального насилия в отношении детей, совершаемых членами их соответствующих групп, и подчеркнуть большое значение привлечения к ответственности лиц, совершающих акты сексуального и гендерного насилия в отношении детей;

s) выразить серьезную обеспокоенность по поводу большого числа детей, убитых и получивших увечья, в том числе в результате срабатывания взрывоопасных пережитков войны, и настоятельно призывать их принять конкретные меры по уменьшению опасности для детей;

t) выразить серьезную обеспокоенность по поводу увеличения количества нападений на школы и связанный с ними персонал, что оказывает серьезное воздействие на доступ к образованию десятков тысяч детей, и призвать все вооруженные группы соблюдать применимые нормы международного права и уважать гражданский характер школ и больниц, включая их персонал, и прекратить и предотвращать нападения или угрозы нападения на эти учреждения и их персонал, а также использование школ в военных целях в нарушение применимых норм международного права;

u) подчеркнуть, что всем сторонам необходимо отстаивать и уважать гуманитарные принципы гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости, с тем чтобы обеспечивать непрерывное поступление гуманитарной помощи, безопасность и защиту гражданских лиц, получающих помощь, и

охрану гуманитарного персонала, действующего в Мали, и особо отметить важность того, чтобы гуманитарная помощь доставлялась исходя из потребности в ней;

v) выразить обеспокоенность по поводу проблем в области безопасности, с которыми сталкивается страновая целевая группа Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности в северной и центральной частях Мали, и в этой связи настоятельно призвать вооруженные группы обеспечить сотрудникам Организации Объединенных Наций безопасный и беспрепятственный доступ на территории, находящиеся под их контролем, для целей наблюдения и отчетности;

w) приветствовать подписание в марте 2017 года КСА плана действий по прекращению и предотвращению вербовки и использования детей и сексуального насилия в отношении детей, который обязателен для всех членов КСА, включая Национальное движение за освобождение Азавада и Организацию Объединенных Наций, и призвать к его полному и незамедлительному выполнению;

x) приветствовать одностороннее коммюнике по вопросам предотвращения сексуального насилия в условиях конфликта, подписанное в июне 2016 года «Платформой», и призвать руководство этой коалиции продолжать диалог с Организацией Объединенных Наций в целях принятия конкретных мер по прекращению вербовки и использования детей;

y) призвать все вооруженные группы публично заявить о своей приверженности прекращению и предотвращению всех нарушений и злоупотреблений, совершаемых в отношении детей, и в срочном порядке разработать планы действий в интересах тех групп, которые еще не сделали этого, в соответствии с резолюциями Совета Безопасности [1612 \(2005\)](#), [1882 \(2009\)](#), [1998 \(2011\)](#), [2068 \(2012\)](#), [2143 \(2014\)](#) и [2225 \(2015\)](#), если они указаны в приложении I к докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах.

6. Рабочая группа приняла решение обратиться к общинным и религиозным лидерам в публичном заявлении своего Председателя с целью:

a) подчеркнуть важную роль общинных и религиозных лидеров в укреплении защиты детей, затронутых вооруженным конфликтом;

b) настоятельно призвать их публично осудить нарушения и противоправные действия в отношении детей, в частности те из них, которые связаны с вербовкой и использованием детей, изнасилованиями и другими актами сексуального насилия в отношении детей, похищениями, нападениями и угрозами нападения на школы и больницы, и продолжать выступать за прекращение и предотвращение таких нарушений и противоправных действий, а также взаимодействовать с правительством, Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими сторонами в целях содействия реинтеграции и реабилитации детей, затронутых вооруженным конфликтом, в их общинах, в том числе путем повышения степени осведомленности в целях недопущения стигматизации таких детей.

Рекомендации Совету Безопасности

7. Рабочая группа решила рекомендовать Председателю Совета Безопасности препроводить правительству Мали письмо с целью:

a) приветствовать приверженность и усилия правительства Мали по защите детей, затронутых вооруженным конфликтом, в частности путем принятия в июле 2014 года национальной политики в области защиты и улучшения положения детей, а также путем поощрения и укрепления национальных правовых

рамок, и призвать правительство Мали продолжать такие усилия и завершить пересмотр кодекса о защите детей, в том числе ввести уголовную ответственность за вербовку и использование детей в возрасте до 18 лет;

b) приветствовать проводимое правительством исследование по вопросу о включении мероприятий по защите детей в процесс осуществления Соглашения о мире и примирении в Мали от 2015 года, включая определение приоритетности задач в области защиты детей в рамках национальной стратегии разоружения, демобилизации и реинтеграции;

c) призвать правительство уделять первостепенное внимание вопросам защиты детей, а также обеспечить полный учет особых потребностей девочек и мальчиков, затронутых вооруженным конфликтом, на всех этапах процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции и в ходе осуществления программ реформирования сектора безопасности;

d) призвать правительство сосредоточить внимание на возможностях обеспечения устойчивой реинтеграции и реабилитации детей, затронутых вооруженным конфликтом, особенно тех из них, в том числе путем повышения степени осведомленности и сотрудничества с общинами, с тем чтобы не допустить стигматизации таких детей, а также содействовать их возвращению, учитывая при этом особые потребности девочек и мальчиков;

e) подчеркнуть главную роль правительства в обеспечении защиты всех детей, затронутых вооруженным конфликтом в Мали, и в оказании им чрезвычайной помощи и признать важность укрепления национального потенциала в этой сфере;

f) призвать правительство активизировать работу межведомственной рабочей группы по серьезным нарушениям;

g) призвать правительство ввести в действие совместный механизм проверки личного состава Малийских сил обороны и безопасности для обеспечения того, чтобы в их рядах не было детей;

h) приветствовать усилия, прилагаемые правительством для подготовки личного состава Малийских сил обороны и безопасности по вопросам защиты детей, и призвать правительство продолжать эти усилия и включить в программу военной подготовки новобранцев обязательный национальный компонент, касающийся защиты детей;

i) приветствовать осуществление Протокола об освобождении и передаче детей, связанных с вооруженными силами и группами, подписанного 1 июля 2013 года;

j) приветствовать освобождение 72 детей, содержащихся под стражей, призвать правительство взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций в целях рассмотрения дел детей, задержанных на основании их связи с вооруженными группами, и подчеркнуть, что к детям, арестованным в ходе военных операций, следует относиться в первую очередь как жертвам;

k) призвать правительство гарантировать соблюдение надлежащих процессуальных норм в отношении всех детей, задержанных на основании их связи с вооруженными группами, напоминая о том, что к детям следует относиться в первую очередь как к жертвам и что в ходе всех действий, касающихся детей, во главу угла следует ставить максимальный учет наилучших интересов детей, и призвать правительство выполнять свои обязательства в соответствии с Конвенцией о правах ребенка, особенно в том, что касается лишения детей свободы —

наказания, которое следует применять лишь в качестве крайней меры и в течение как можно более короткого установленного срока;

l) выразить глубокую обеспокоенность по поводу того, что лица, виновные в нарушении и ущемлении прав детей, не всегда привлекаются к ответственности, и призвать правительство продолжать свои усилия по решению проблемы безнаказанности за нарушения и злоупотребления, совершаемые в отношении детей, затронутых вооруженным конфликтом, путем принятия мер в области укрепления системы правосудия, оперативного привлечения виновных к ответственности и обеспечения того, чтобы все жертвы имели доступ к правосудию и необходимым им медицинским услугам и поддержке;

m) выразить обеспокоенность по поводу случаев изнасилования и других форм сексуального насилия со стороны Малийских вооруженных сил и призвать правительство оперативно расследовать все такие случаи и привлекать виновных к ответственности;

n) настоятельно призвать правительство удвоить свои усилия по предупреждению сексуального насилия в отношении детей и принятию соответствующих ответных мер, в том числе на основе привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении таких преступлений, устранения препятствий для доступа к правосудию и своевременного оказания медицинской помощи пострадавшим детям, в том числе путем содействия оказанию пострадавшим медицинских услуг, а также расширения географического охвата такими услугами и повышения их качества в наиболее неблагополучных районах;

o) выразить признательность правительству за одобрение Декларации о безопасных школах и руководства по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта и призвать к их скорейшему применению, а также призвать правительство обеспечивать расследование случаев нападения вооруженных групп на школы в нарушение международного гуманитарного права и подвергать тех, кто несет ответственность за это, надлежащему судебному преследованию;

p) приветствовать создание Комиссии по установлению истины, правосудию и примирению, которой, в частности, поручено удовлетворять потребности жертв, включая детей, права человека которых были грубо нарушены в период с 1960 по 2012 год, и настоятельно призвать Комиссию по установлению истины, правосудию и примирению, а также Комиссию по расследованию, учрежденную 23 января 2018 года, уделить внимание особым потребностям мальчиков и девочек.

8. Рабочая группа приняла решение рекомендовать Председателю Совета Безопасности направить на имя Генерального секретаря письмо с целью:

a) просить Генерального секретаря продолжать обеспечивать эффективность функционирования механизма наблюдения и отчетности в отношении детей и вооруженных конфликтов в Мали и компонента по защите детей Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), в том числе путем направления советников по вопросам защиты детей во все районы оперативной деятельности МИНУСМА, и отметить, что их ключевые задачи должны включать, среди прочего, отслеживание нарушений и ущемления прав детей и представление информации о таких нарушениях и ущемлениях, обеспечение систематического учета вопросов защиты детей в работе Миссии, подготовку персонала Миссии и проведение диалога в отношении планов действий;

б) просить также Генерального секретаря обеспечить, чтобы МИНУСМА и Детский фонд Организации Объединенных Наций активизировали усилия по оказанию, во исполнение их соответствующих мандатов, дальнейшей поддержки малийским властям в обеспечении систематического учета особых потребностей детей, затронутых вооруженным конфликтом, и необходимости защиты их прав в рамках всех программ разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформирования сектора безопасности, в создании совместного механизма для рассмотрения дел детей, задержанных по обвинениям, касающимся участия в вооруженном конфликте и их связи с вооруженными группами, в проведении проверки членов личного состава малийских сил обороны и безопасности и подтверждении их возраста, а также во внедрении процедур набора и мер по подтверждению возраста, направленных на предотвращение вербовки несовершеннолетних;

с) просить далее Генерального секретаря обеспечить, чтобы страновая группа Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности продолжала проводить информационно-пропагандистскую работу с целью содействовать освобождению и реинтеграции детей, связанных с вооруженными группами и силами или задержанных по обвинению в связи с вооруженными группами, и в приоритетном порядке налаживала контакты с негосударственными вооруженными группами в целях разработки планов действий, направленных на прекращение вербовки и использования детей в нарушение применимых норм международного права, а также изнасилований и сексуального насилия и на принятие мер в связи с другими нарушениями и ущемлениями прав детей в Мали.

9. Рабочая группа решила рекомендовать Председателю Совета Безопасности препроводить письмо Председателя Рабочей группы на имя Председателя Совета мира и безопасности и Председателя Комиссии Африканского союза и в адрес правительств государств — членов Сахельской группы пяти с целью:

а) приветствовать принятие Африканским союзом и государствами — членами Сахельской группы пяти обязательств в отношении обеспечения мира и безопасности в Мали и защиты детей, затронутых вооруженным конфликтом;

б) приветствовать сотрудничество между государствами — членами Сахельской группы пяти и Организацией Объединенных Наций по вопросам, связанным с защитой детей, в том числе путем создания системы соблюдения, как это предусмотрено в резолюции 2391 (2017) Совета Безопасности;

с) призвать государства — члены Сахельской группы пяти издать директиву Командующего Объединенными силами Сахельской группы пяти о защите детей, обнаруженных в ходе военных операций, в том числе о их передаче гражданским органам, занимающимся вопросами защиты детей, для оказания им надлежащей помощи и обеспечения их защиты, а также для направления советника по вопросам защиты детей, подчиняющегося Командующему Объединенными силами, а также координаторов по вопросам защиты детей в подразделения Объединенных сил в целях содействия учебной подготовке, наращивания потенциала и проведению информационно-пропагандистской работы в связи с нарушениями и надругательствами, совершаемыми в отношении детей.

10. Рабочая группа постановила рекомендовать Совету Безопасности:

а) обеспечивать, чтобы вопрос о детях и вооруженном конфликте в Мали по-прежнему должным образом принимался во внимание Советом при проведении обзоров мандата МИНУСМА и ее деятельности;

б) обеспечивать, чтобы мандат МИНУСМА и в дальнейшем включал задачу защиты детей.

11. Рабочая группа постановила рекомендовать Председателю Совета Безопасности направить Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2374 (2017) по Мали, а также Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015), касающимися «Исламского государства Ирака и Леванта» (ДАИШ), организации «Аль-Каида» и связанных с ними лиц, групп, предприятий и организаций:

а) напомнить о пункте 7 b) резолюции 1882 (2009), в котором Совет Безопасности просил активизировать обмен информацией между Рабочей группой и соответствующими комитетами Совета Безопасности по санкциям, в том числе за счет обмена надлежащей информацией о нарушениях и надругательствах, которым подвергаются дети в условиях вооруженных конфликтов;

б) призвать к дальнейшему обмену соответствующей информацией между Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Комитетом и Рабочей группой;

в) призвать Комитет продолжать рассматривать вопрос о включении в санкционный перечень физических и юридических лиц в соответствии с правилами и руководящими указаниями Комитета.

Меры, которые надлежит принять непосредственно Рабочей группе

12. Рабочая группа постановила препроводить письма Председателя Рабочей группы Всемирному банку и другим донорам с целью:

а) просить Всемирный банк и доноров выделять финансовые средства и помощь для оказания правительству Мали и соответствующим субъектам гуманитарной деятельности и деятельности по содействию развитию поддержки в осуществлении программ по демобилизации и реинтеграции для всех детей, которые ранее были связаны с вооруженными силами и группами, и проведении подготовки личного состава Малийских сил обороны и безопасности по вопросам защиты детей, в развитии образования и системы здравоохранения, особенно в северной и центральной частях Мали, в своевременном оказании должной помощи детям, ставшим жертвами изнасилований и других форм сексуального насилия, на основе содействия оказанию услуг пострадавшим, включая устранение недостатков в работе системы уголовного правосудия, препятствующих доступу пострадавших к правосудию, и расширения географического охвата и качества оказываемой помощи;

б) настоятельно призвать доноров, оказывающих поддержку в осуществлении программ разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформ сектора безопасности, обеспечить полный учет вопросов защиты детей и удовлетворение особых потребностей девочек и мальчиков, затронутых вооруженным конфликтом, на всех этапах процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции и в ходе осуществления программ реформирования сектора безопасности;

в) обратить особое внимание на важность программ информирования детей о минной опасности для предупреждения гибели детей и получения ими увечий и для уменьшения опасности для детей мин, неразорвавшихся боеприпасов, касетных боеприпасов и взрывоопасных пережитков войны;

d) призвать доноров, работающих с системой Организации Объединенных Наций, поддержать усилия правительства, направленные на обеспечение регистрации рождений, в том числе задним числом, в качестве одного из путей предотвращения вербовки несовершеннолетних;

e) вновь заявить, что Совет Безопасности призвал региональных и международных партнеров на основе добровольных взносов, технической помощи и консультаций оказывать государствам — членам Сахельской группы пяти и Объединенным Силам Сахельской группы пяти содействие в создании и применении системы наблюдения за соблюдением установленных требований и рекомендовал всем соответствующим партнерам, включая соответствующие структурные подразделения Организации Объединенных Наций, Военную миссию Европейского союза по подготовке сил Малийских вооруженных сил и французские силы, содействовать в рамках своих соответствующих мандатов и имеющихся ресурсов применению указанной системы и обеспечивать тесную координацию своей деятельности в этой связи;

f) предложить Всемирному банку и другим донорам в соответствующих случаях информировать Рабочую группу о своей деятельности в областях финансирования и оказания помощи.

Приложение

[Подлинный текст на французском языке]

Заявление Постоянного представителя Мали при Организации Объединенных Наций по докладу Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Мали, сделанное на 70-м заседании Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

Во-первых, я хотел бы выразить признательность Рабочей группе Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которую возглавляет мой добрый друг Постоянный представитель Швеции посол Улоф Ског, за направленное мне приглашение принять участие в рассмотрении доклада Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Мали. Я хотел бы отметить отличную работу этой рабочей группы.

Делегация Мали принимает к сведению доклад, представленный Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жой Вирджинией Гамба, и в этой связи хотела бы сделать несколько замечаний.

Делегация Мали с удовлетворением отмечает тот факт, что Генеральный секретарь в своем докладе признает серьезную работу, проведенную правительством в целях защиты и реинтеграции детей, затронутых конфликтом в моей стране. Наша делегация приветствует также отраженную в документе позитивную тенденцию, касающуюся положения детей, затронутых конфликтом. Мы принимаем к сведению адресованные правительству слова одобрения и рекомендации продолжать работать в этом направлении.

В пункте 50 доклада содержится информация о том, что меры безопасности, регулирующие использование определенных транспортных средств в некоторых населенных пунктах, якобы серьезно сказались на доступе населения к медико-санитарным учреждениям. В связи с этим пунктом я хотел бы отметить следующее:

- во-первых, меры, ограничивающие использование определенных транспортных средств в затронутых районах, представляют собой надлежащий ответ правительства на активизацию нападений со стороны вооруженных и преступных группировок, от которых страдают все группы населения;
- эти меры, направленные на обеспечение безопасности гражданских лиц, были впоследствии смягчены с целью создать условия, позволяющие оказывать населению основные социальные услуги на местах, включая предоставление гуманитарной помощи, что является одной из приоритетных задач, для решения которой правительство делает все возможное при поддержке всех наших партнеров на местах.

Что касается сообщений о случаях нарушения прав детей, то для обеспечения более эффективной защиты жертв, возмещения ущерба и отправления правосудия следует прилагать больше усилий для установления ответственности, дат и мест совершения нарушений, а также предполагаемых преступников.

Правительство Мали считает также, что эффективность различных структур ООН и других организаций, занимающихся защитой детей в Мали, повысится, если улучшить координацию их деятельности с государством.

Что касается отбора новобранцев в малийскую армию, то делегация Мали подчеркивает, что уже созданные внутренние национальные механизмы гарантируют предотвращение вербовки несовершеннолетних в ряды малийских национальных сил.

Наша делегация вновь подтверждает решимость правительства Республики Мали продолжать и усиливать защиту детей в ситуации конфликта в Мали. С этой целью Мали прилагает все усилия для введения в действие всех национальных механизмов и выполнения принятых страной международных обязательств.

И наконец, Мали вновь призывает международное сообщество расширить оказываемую им поддержку в целях восстановления присутствия государственных органов и распространения государственной власти на всей территории страны, в том числе посредством целенаправленного укрепления потенциала страны в области работы с детьми в условиях конфликта.
